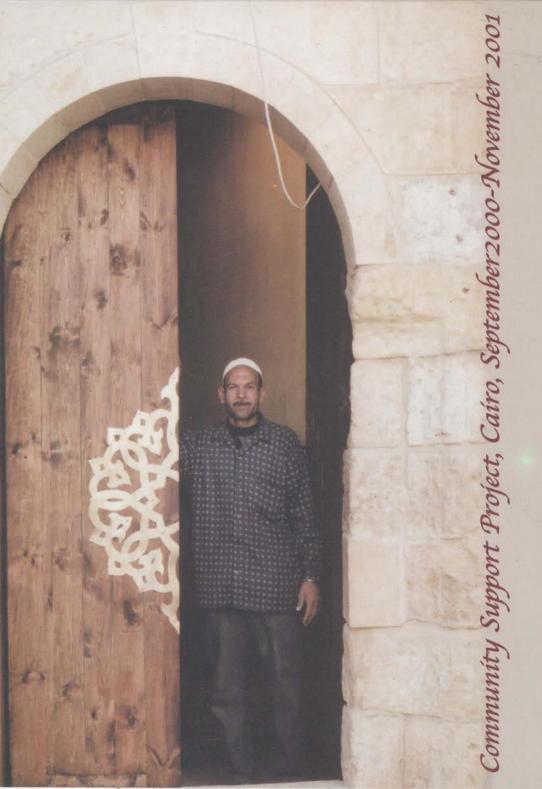
am Ibn Muh Mosque





This publication, and the exhibition presenting the project at ARCE's premises in Cairo, were made possible by the contributions of Loutfi Mansour International Distribution Company, the Arab Contractors Co. Osman A. Osman and the American University in Cairo Press.

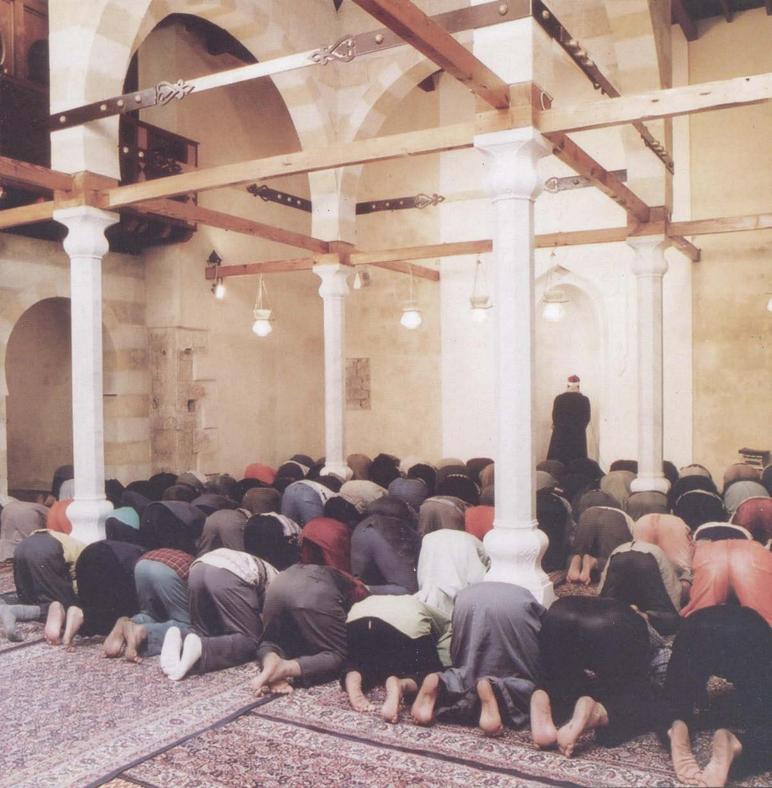
Written and designed by Agnieszka Dobrowolska
The text includes material provided by Dina Bakhoum and Barbara Drieskens
Photographs: Patrick Godeau

Drawings: Marek Puszkarski

Editor: Charles Dibble

Photographs marked "AD" by Agnieszka Dobrowolska

© Agnieszka Dobrowolska, 2002





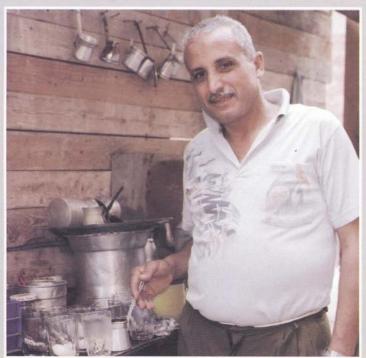
his is a story of an episode in the centuries-old history of a small neighborhood mosque in the heart of Cairo, and in the life of the community that the mosque serves. Nobody knows why the mosque is dedicated to Sam Ibn Nuh (Shem, the son of Noah), but like the Ark, it welcomes and protects those who come to it.

airo - The Mother of the World - is now an immense city, home and a place of work, trade and amusement for more than seventeen million people. But its mediaeval core, (full of splendid works of architecture, of the scent of incense, of dazzling sunlight, colorful streets, and picturesque sights), has never lost the link with its past - thanks to its people. Some have been here for generations and remember a lot of the city's history; some came recently and blended into the colorful crowd. All are vivid characters and personalities; all know one another and each one's family and relatives.

The Mosque of Sam Ibn Nuh, an oasis of tranquility in the bustle of the medieval city's main street, has been serving its neighborhood community since centuries before Columbus set sail or Michelangelo made his first sculpture. A neighborhood mosque is not only a place of everyday prayers. Here, people can gather, chat, or just rest. Here, they recite the memorized verses of the Qur'an every afternoon; here, their children learn; spiritual advice can be sought from a shaykh; news and stories can be exchanged.

















Mahmoud al-Saidi

Fruit Seller

Harat al-Rum.

Egypt, and Hag Mahmoud fol- great hopes for future. lowed the family tradition.

came to Cairo, the Mosque of started to take care of the his attention. their daily prayers.

Ahmed al-Saidi

Fruit Seller

proper dignity to the place of always proud to show the re- to set up everything for the a modest living from the busiand to visitors.

Miha

Embroideries Producer

Mahmoud and Ahmed, father Ahmed works in the profession "Miha" is the name by which Neharak Abyad! - "May your and son, are the owners of the of his father Hag Mahmoud, Muhammad al-Hakim is known day be white!"- and a broad fruit stand at the entrance to and he is also teaching it to his in the neighborhood. His ances- smile is the way that Am son, now a schoolboy. They tors came to Egypt from Ragab, 52 years old now, greets Sixty years ago, Hag Mahmoud, want their children and grand- Morocco. He was born in passers-by on the street. His now 80 years old, came from children to carry on their Harat al-Rum fifty years ago. stall is right on the left side of Sohag to work in Cairo. Selling expertise and continue the fam- There he grew up and married the entrance to the Mosque of fruit had been the profession of ily enterprise. The fruit business two women who gave him Sam Ibn Nuh. Am Ragab's fami-Mahmoud's father in Upper is doing well and Ahmed has nine children. Some twenty ly, originally from Menufiya, years ago he developed an came to work in Cairo in the Ahmed, always present at the interest in embroiding and 1950's. A recent widower, he Mahmoud recalls that when he corner of Harat al-Rum Street, gradually it became his profes- lives with his five children in a guards his family business and sion. His business has expand- house he owns in Harat al-Sam Ibn Nuh was derelict. In the whole district as well. ed, but he still enjoys working Rum. As a child he had to quit the 1950's, he and some peo- There is not much in the every- with his hands. Beside this school and to work in different ple from the neighborhood day life of the area that escapes daily work, Miha's other job is places for living. When he was organizing traditional parties 28 he started to work selling mosque in order to restore Ahmed and his father are and weddings. It was his work cotton garments and has earned built mosque to their friends mulid that marked the opening ness ever since. of the mosque.

Ragab Abdel Latif

Cotton Garments Seller



The Mosque of Sam Ibn Nuh attracts so many people that during Friday prayers, they overflow onto the street, although there are many other mosques nearby. More women than usual come to pray here. In 2001, Barbara Drieskens, a cultural anthropologist from Belgium, interviewed members of the community, to determine why the people of the neighborhood are so strongly attracted to the mosque and consider it especially significant, although it lacks the features typical of other similarly venerated mosques. It was necessary - she wrote - to look beyond the evident, for different meanings. People who work in the area consider it practical to have this mosque so close, but the study has identified many more reasons.

Age and tradition

Sam is our forefather; we all descend from him. People referred to the ancient age of the mosque and its aura of a very long history. For those who come to pray here, more important is that so did their fathers and mothers, and their parents before them. This continuity in space provides an anchor in the rapidly changing life of the city.

Almost home

The users of the of Sam Ibn Nuh mosque ascribed to it all the qualities of a home. It is comfortable and restful, and provides peace of mind, even more than could be found at home. The mosque protects the people in it, and it is itself protected. Another home-like quality is cleanness, both physical and in the sense of a ritual purity.

The blessings of water

In a way, the mosque fulfills now the function of the *sabíl*, which once provided clean and free drinking water. The presence of a common ablution area has a practical aspect, but water has a symbolic meaning as well for the users of the mosque. The blessings of the water are threefold: it is useful, it is pure, and it is a gift: what is offered as charity carries blessings both for the giver and the receiver.

Knowledge

People valued the mosque as a place where Islam is practiced, and also as one where religious knowledge is shared. Lessons about Islam were given every day, once a week for women too. Anybody can seek advice at any time. Many couples come to solve their disputes and often the *shaykh* is able to reconcile the two parties.

Harmony

Ta'álif means harmony, familiarity, and mutual affection. This quality was explicitly mentioned as a special value of the mosque. The way it fulfills different needs of the community makes it into a place that ties people together.





n 9 June 1999, people gathered in the Sam Ibn Nuh mosque for the evening prayer, as they always had. Soon after they left, a large section of the roof collapsed. Providentially, no one was killed or injured. But in an instant, the focal point of the community's life had

turned into a heap of rubble.

The next morning, a committee of engineers inspected the site. The authorities decided that the building was unsafe and should not be open to the public. But the congregation of the mosque did not want to accept the loss of their traditional place of worship. They appealed to the conservation project that I was directing in the historic building next door for help in keeping the mosque open. After the disaster, the conservation team installed emergency shoring in the mosque to prevent further collapse, which would also have endangered the neighboring monument. With this protection in place, I could guarantee to the authorities that the structure could be safely used by the public. The prayers continued, but the goal was to reconstruct the roof and bring the mosque back to normal operation. However, this was far beyond the financial means of the local community.

Why Did It Collapse?

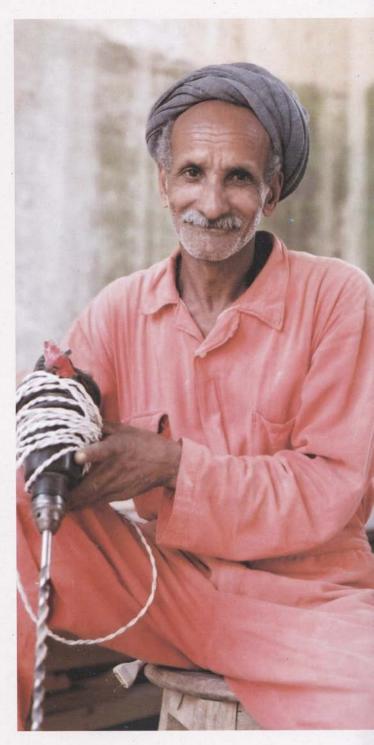
The underlying reason for the collapse of the roof was differential ground settlement caused by groundwater. Rising groundwater has been an acute problem in Historic Cairo since the late 1970's, and it causes severe damage to historic monuments. Like all surrounding buildings, the mosque sits on fill, accumulated over centuries to form a nine-meter-thick layer. When the groundwater level changes, the fill begins to settle, often unevenly. The installation of a new sewer under the street, although beneficial in the long term, added to the immediate instability. The whole front section of the complex of buildings, which date from 1819, and include western walls of the mosque, started to lean and detach. This movement caused the steel beam supporting the roof to slide off its support on the wall. The impact of the collapse bent and twisted the 30-centimeter tall beam into a piece of scrap metal.

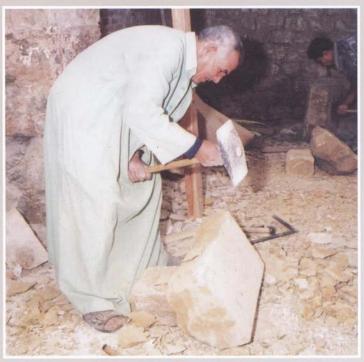
In the reconstructed mosque, the roof is supported mostly on new, solid foundations, and only partly on the old walls. Micro-piles were used to reinforce the foundations of all leaning walls. Unlike the prior construction, the restored mosque is integrated structurally, with its walls, pillars, and roof solidly bound together to prevent another disaster.



Netherlands Embassy agreed to sponsor a project to rebuild the collapsed part of the roof in support of the community's efforts. It was a simple intervention, including the building of a new stone wall under the reconstructed women's gallery. All work was done by local craftsmen and workers, using traditional – sometimes nearly forgotten – materials and techniques. When the construction started, it generated much enthusiasm in the neighborhood, and naturally, the desire to renovate the entire mosque. This became possible when in December 2000 the Ford Foundation decided to step in and sponsor the rest of the renovation.

The remains of the old roof were removed. The walls were repaired and plastered; the damaged women's gallery replaced. An experienced structural engineer inspected the building and advised against putting the load of a new roof on the weakened ancient walls. Instead, four marble columns were erected in the prayer hall, supporting stone arches that carried the new roof. The cutting and carving of the columns and arches was a unique opportunity for exchanging knowledge and experience among the local traditional stonecutters, craftsmen who brought in old European techniques, and an Egyptian marble workshop using the latest technologies. Everyone involved learned a great deal from the experience.





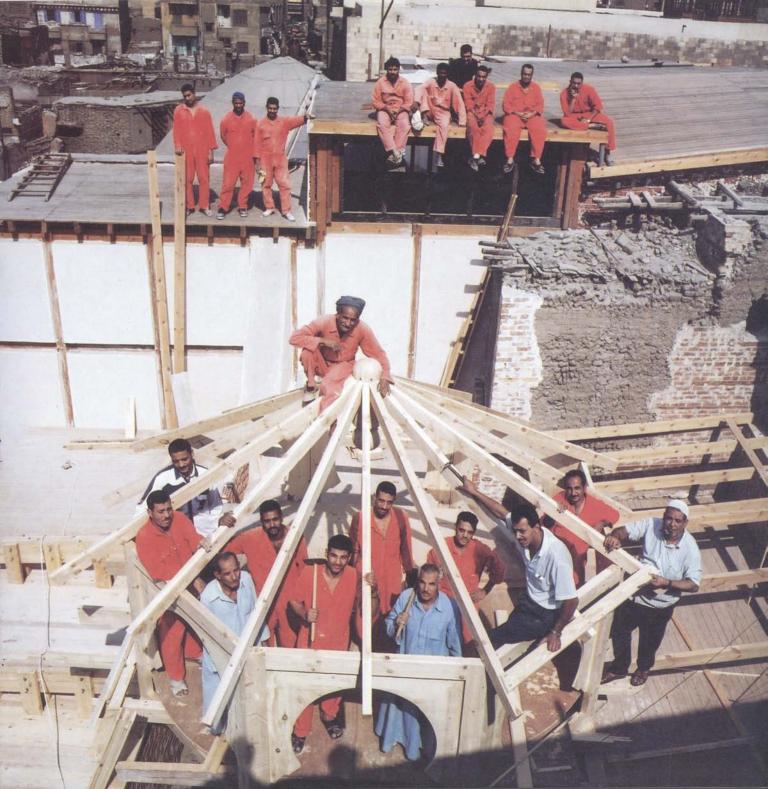


Local Craftsmen

The mosque was rebuilt using traditional materials and techniques, and therefore people doing the work had to know traditional crafts. Many of the craftsmen working for the project had learned their trade from their fathers. The carpenters, stonecutters, plaster casts makers, bricklayers, brought into the project skills and knowledge transmitted over many generations. Many of them live in the neighborhood.

The area that encircles the mosque abounds in small workshops where the same craft has often been practiced at the same location for centuries. The local blacksmiths, woodworkers, masters in brass, stucco, or stone supplied the mosque with iron and brass fittings, built the pavilion over the central columns, provided doors, floors, wooden balustrades and more.

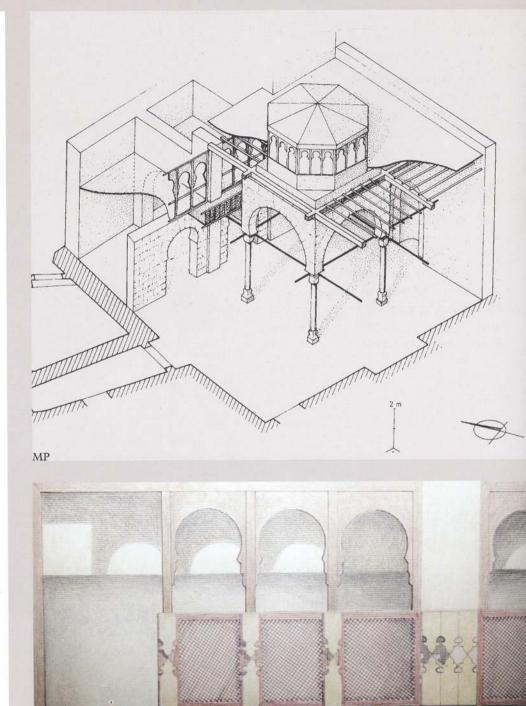




How Old Is the Mosque?

In the early fifteenth century, the famous chronicler al-Magrizi wrote: On the edge of the market of the saddle-makers is the mosque (...) called Sam Ibn Nuh, and next to it there is Bab Zuwayla. The mosque was ancient by that time. Its location suggests that it already existed when the present formidable gate of Bab Zuwayla was built in 1092. Muhammad Ibn al-Banna, who died in 1195, is known to have taught Qur'an recitations here. The mosque is, then, among the oldest in Cairo, in continuous use for probably a thousand years.

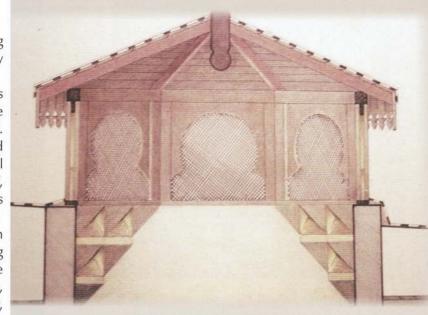
Nothing however is known about the architecture of the early mosque, nor of its later fate. When in 1819 Muhammad 'Ali constructed his ornate sabil and school complex, the new facade incorporated the entrance into the small mosque behind. Parts of its walls date to earlier times, but nothing of architectural merit was preserved. Before the collapse of 1999, the mosque was a modest, simple building that had acquired its form in the early twentieth century. It was shaped by the practical needs of the community, rather than by artistic inspiration. The mosque has now been rebuilt following a new design.

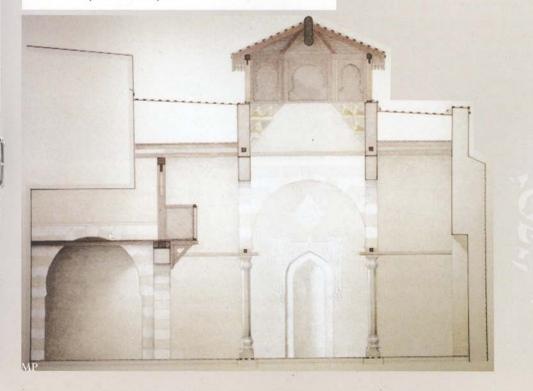


Historic Or Modern?

How does one find an appropriate form for a building that is simultaneously centuries old, yet essentially modern?

Numerous factors had to be considered: the constraints of space, the expectations of a traditional community, the adjacent listed monument, and crumbling walls all around. The building had to be structurally consolidated, and its weakened outer walls relieved. This made internal supports necessary. The columns supporting the roof, the wall underneath the women's gallery, the arches in the entrance corridor, all have structural function. The architectural forms resulted to a great extent from the decision to use traditional materials and building techniques. The design uses idioms and patterns of the traditional Islamic architecture of Cairo but in a simple, geometric form, without imitating any particular, historical period or style.







Agnieszka Dobrowolska is a conservation architect who has lived and worked in Egypt since 1993. In the past few years, she directed three American Research Center in Egypt conservation projects in Historic Cairo, close to the Mosque of Sam Ibn Nuh. She designed the architecture of the new mosque and also planned and led the project, volunteering her work.

When Dr. Grzegorz Bogobowicz defended his Ph.D. thesis on modern technologies in concrete construction, he probably did not expect that he would be restoring subtle structural balance to endangered historic monuments. In the years since, his expertise has saved a number of fine historic buildings in Cairo from collapse. He also managed to include the Mosque of Sam Ibn Nuh in his busy schedule.





Experts specializing in erecting marble columns are a rare commodity. Fortunately for the project, Dr. Wojciech Kołątaj re-erected dozens of toppled and shattered antique columns during the twenty-plus years when he directed the restoration of the Roman site of Kom el-Dikka in Alexandria. He used the experience in expertly assembling and aligning the columns that support the roof in the Mosque of Sam Ibn Nuh.



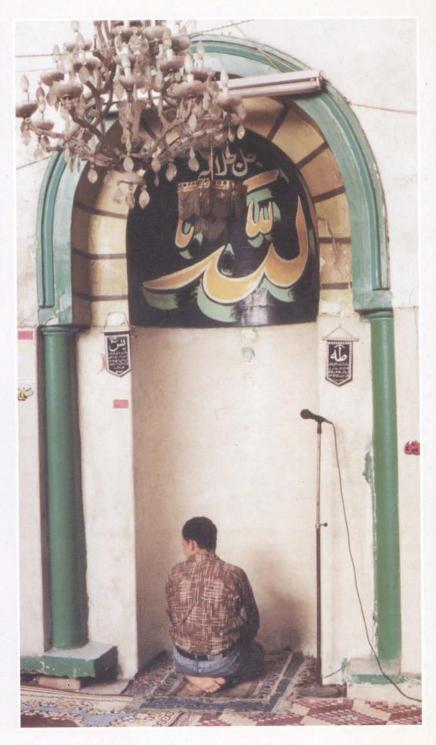
Stefan Balding and Sven Walter, members of the German stonecutters' guild, came to the project as journeymen. Following a medieval tradition, they complete their professional training by traveling from town to town to learn secrets of their trade in distant places. They obey strict rules of the guild during their journey, including the prescribed traditional dress.

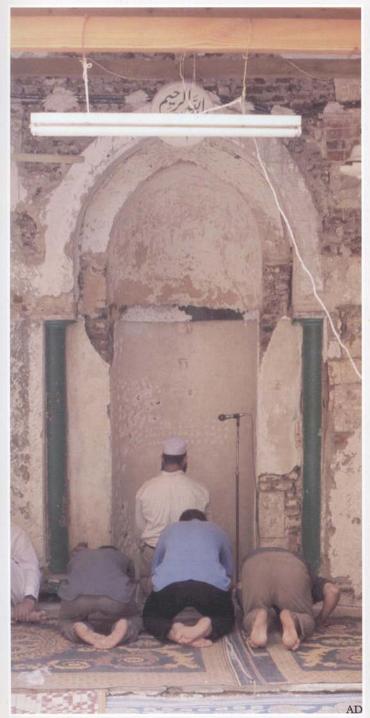
Patrick Godeau's past work as a journalist, degrees in Arabic language and in philosophy, eighteen years of living in Cairo, experience in producing photographic records of numerous historic monuments in Egypt, easy manner with people, indefatigable industriousness, boundless ingenuity, and hard work combined to result in the photographs that document the project, and illustrate this booklet.

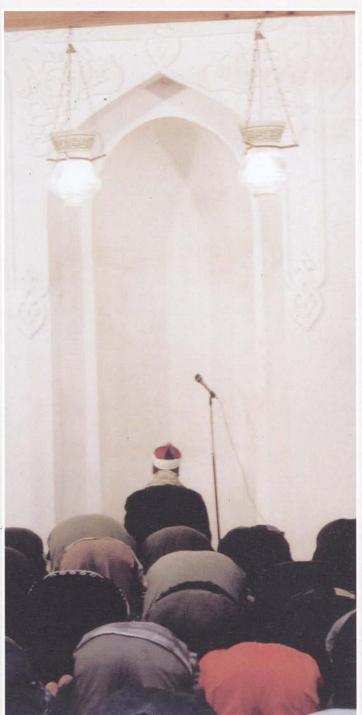
Dina Bakhoum was the project's assistant manager. Her training as an engineer was useful in managing the construction site; her studies in Islamic historic architecture helped in dealing with historic material; her fluent command of five languages was an asset in the multinational team. But an asset no less important for the project, was her enthusiasm, cheerfulness, and sense of humor, which endeared her to the neighborhood community.

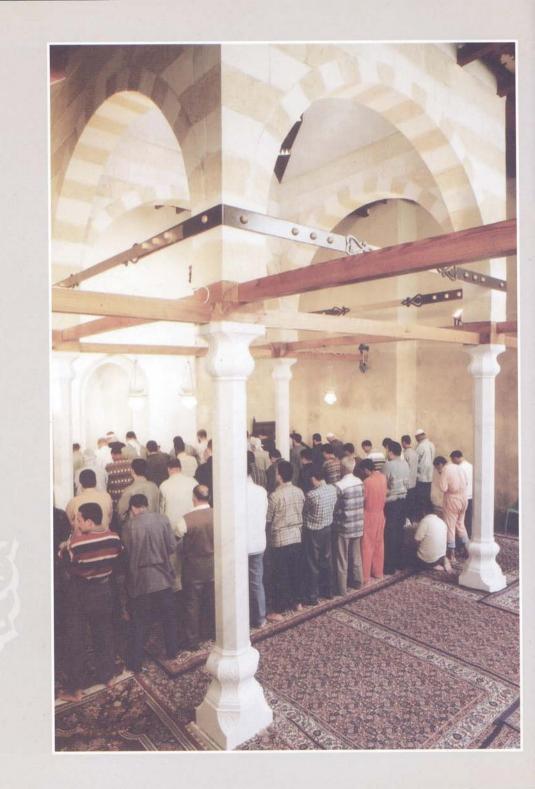


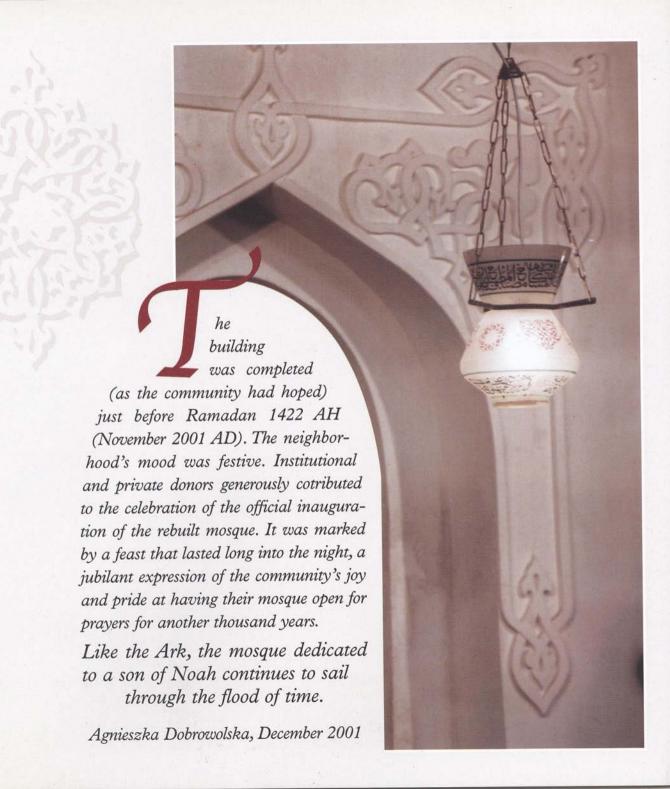
s the construction proceeded, the community members were watching closely, observing, discussing the work, sharing opinions. They were not just observers, though. The active involvement of the community was perhaps the most valuable aspect of the project. People helped as each one could. Sometimes this involved volunteering their time and labor when extra effort was needed. Sometimes, cleaning or guarding the site after the day's activities, helping solve logistical problems. As the project neared completion, financial contributions and volunteer work on specific tasks intensified: people helped lay the new floor, built the balustrade of the women's balcony, bought and installed new lighting and floor carpets. All the time, even in the midst of construction, the mosque remained open for prayers.

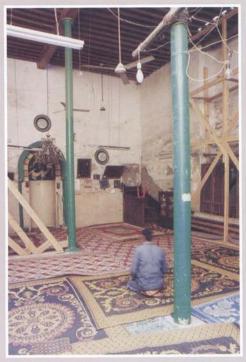






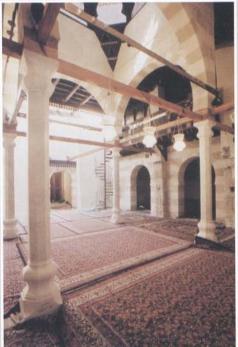






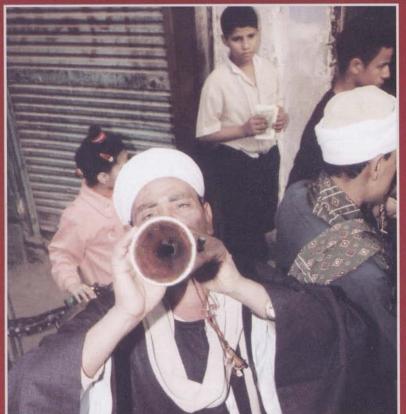


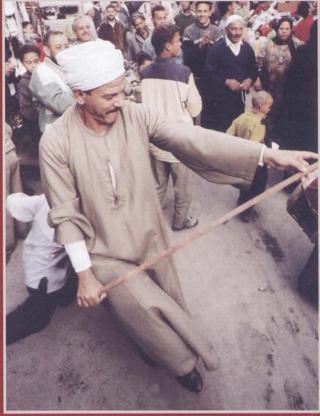














The *mulid* is a celebration of a saintly person's birthday by people gathering at his or her tomb. Apart from its religious meaning, a *mulid* in Egypt always draws crowds for a traditional feast, a carnival of joyous entertainment, folk art, and popular culture.

There is no tomb in the Mosque of Sam Ibn Nuh. It is a place of prayer for the local community, not a shrine, so the celebration that marked its opening was not a veneration of a saintly *shaykh*, but a festivity expressing the neighborhood's jubilant mood. The street called it a *mulid* anyhow –describing the essence of a popular feast.

For three days, a band of musicians distributed invitations to everyone in the neighboring streets and heralded the coming event. When it came on November 28, 2001, it began with the Ramadan *iftar* meal for three hundred people. Later, thousands gathered in front of the mosque, on the medieval city's main street, to enjoy musicians, performers, and entertainers until late into the night.

MULIDS

What a night! Crowds, lights, banners, brightly colored tents, whirling dervishes, tight-rope walkers, jogglers, fire-spitters, stick-dancers, three music bands, a giant air-balloon, a rider on a black stallion, men, women, children, Muslims and Christians, Egyptians and foreigners, distinguished guests and neighborhood peddlers, rich and poor, all celebrating the opening of the re-built mosque.

This event was possible thanks to the generosity of institutional and individual sponsors:

Loutfi Mansour International Distribution Company, Drs. Everett Rowson & Ann Roth, the American Research Center in Egypt, the Arab Contractors Co. Osman A. Osman, Agnieszka & Jaroslaw Dobrowolscy, Prince Abbas Hilmi, Dr. Magda Amin, Dr. John Grainger.

